

Zeitschrift: Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts jurassiens

Band: 53 (1982)

Heft: 2: Economie : réalités et perspectives

Artikel: Evolution économique et perspectives 1982

Autor: Kunz, Bernard

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-824508>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

que du Jura permet néanmoins de formuler des réflexions intéressantes.

On remarquera en premier lieu la permanence de certains problèmes fondamentaux. L'horlogerie fut confrontée dès les années 1870 à la concurrence des Etats-Unis, dont les progrès technologiques dans le domaine de la production de la montre furent foudroyants dès les années 1850. Les Jurassiens répondirent par une mécanisation rapide. Ils redressèrent la situation en une vingtaine d'années et développèrent un

nouveau secteur. La concurrence vient aujourd'hui de l'Extrême-Orient, plus pour des raisons de compression du coût salarial que purement technologiques. Les problèmes inhérents à la diversification industrielle ne sont pas nouveaux, au contraire. La récurrence des chocs conjoncturels a régulièrement montré aux Jurassiens la difficulté qu'il y a d'être spécialisés dans une branche très fortement dépendante de l'extérieur. Une fois de plus, il sont contraints d'ouvrir le dossier de la diversification.

Evolution économique et perspectives 1982

par *Bernard KUNZ, Délégué au développement économique du canton du Jura*

Préambule

L'appréciation de la situation économique du canton est une opération délicate. L'appareil statistique cantonal est en effet encore réduit et la comptabilisation des résultats prend un certain temps. Pour faire le point sur l'année 1981 de manière définitive, il faudra attendre que tous les indicateurs soient arrêtés. Tracer des perspectives pour 1982 est une opération plus périlleuse encore. Depuis quelques années l'industrie travaille à court terme et la hausse récente des taux d'intérêts a encore accentué cette tendance.

Notre industrie est directement ou indirectement fortement dépendante des conditions internationales, ce qui n'est pas le cas pour les activités des autres branches. En effet, dans le secteur des services, de la construction et de l'agriculture par exemple, l'évolution des affaires dépend avant tout de la situation locale, voire nationale.

1. La situation internationale

1.1. Contexte général

Les rapports avec l'économie internationale peuvent être caractérisés ainsi :

a) Une détérioration

du climat économique général

A prix constant, le taux de croissance du commerce international est passé de 4,5% pour la période 1974-1979 à 1½% en 1980 et à 1% environ en 1981.

b) Une incertitude

marquée à l'horizon 1982

Aucun des pays industriels importants ne semblent sortir de la morosité durant le premier semestre 1982. Quant au second semestre, il apparaît plus positif, sans qu'il soit véritablement possible de lever les incertitudes. Le ralentissement de l'inflation, attendu dans certains pays, va-t-il entraîner une reprise de la demande? L'économie américaine va-t-elle pouvoir sortir de l'impasse actuelle? L'Allemagne va-t-elle, par le train des mesures envisagées pour faire face à la montée inquiétante du chômage, connaître une inflexion de la tendance récessionniste? La politique française sera-t-elle à même de rompre l'immobilisme que connaît l'investissement industriel? L'Angleterre, elle, semble encore loin de la sortie du tunnel. Le Japon, quant à lui, semble s'acheminer en 1982 vers une croissance pour

le moins comparable à celle enregistrée en 1981 (environ 3,5%).

1.2. Facteurs d'influence

Parmi les facteurs qui ont influencé l'évolution internationale et qui touchent de plus ou moins près à nos échanges extérieurs, on peut citer :

a) *Des taux d'intérêts élevés généralisés*

Ceux-ci engendrent notamment trois types de réaction aux effets différents :

aa) ils dissuadent l'emprunt et réduisent la consommation privée, le système étant basé sur l'anticipation des revenus et sur l'investissement. Lorsque des adaptations technologiques sont impératives, les conséquences sont aggravées.

ab) ils poussent l'entrepreneur à se débarrasser de ses stocks dans un premier temps, ce qui, conjointement à une stagnation de la demande, accentue la pression sur les prix. Dans un deuxième temps, ils entraînent une hésitation à réaliser des stocks.

Dans les secteurs où la capacité concurrentielle est réduite, par exemple l'horlogerie, la crise devient aiguë. Dans ceux où une demande se manifeste tout de même, les commandes ont de plus en plus tendance à être passées à court terme, tardivement et avec des délais d'exécution souvent impossibles à tenir.

ac) ils entraînent des mouvements de capitaux importants dont l'effet est sensible, d'une part, en ce qui concerne les taux de change et, d'autre part, en matière de disponibilités sur le marché intérieur des capitaux.

b) *Des taux de change fluctuants*

Les réajustements sur les marchés des changes ont permis de mieux coordonner la politique d'exportation, mais des difficultés sont apparues par la suite avec les fluctuations des parités. L'évolution divergente de celles-ci a tantôt

favorisé l'exportation, tantôt l'a désavantage. La montée du franc en fin d'année 1981, sensible par rapport au dollar notamment, a engendré un ralentissement des exportations.

c) *L'inflation*

Le différentiel d'inflation, conjugué à la faiblesse du franc, a permis à nos produits d'exportation de se situer généralement à des prix très concurrentiels, situation qui s'est améliorée en outre par les effets de la rationalisation.

1.3. Perspectives internationales

D'une manière générale, au premier semestre 1982 on devrait enregistrer un recul des affaires plus ou moins liées à l'exportation, selon les secteurs et les pays. Les perspectives pour le second semestre semblent par contre plus positives.

2. Evolution de l'économie Suisse en 1981 et perspectives en 1982

Produit intérieur

La croissance du produit intérieur brut s'est ralentie en 1981 (+1½% environ contre 4,4% en 1980 et +2½% en 1979). La production devrait connaître en 1982 un taux de croissance plus faible encore, voire même un léger recul.

Production industrielle

D'une manière générale, la production industrielle est restée stable par rapport à 1981. Les résultats du troisième trimestre de 1981 compensent un départ incertain en début d'année (cf. tableau 1).

Comparativement à 1980 le démarrage en début d'année a été plus lent dans toutes les branches, à l'exception des arts graphiques, qui ont connu une année excellente, des branches des machines – stabilité par rapport à 1980 dans les trois premiers trimestres – et de l'horlogerie, dont le bon départ a été suivi d'une chute importante. Dans les branches du bois et de la métallurgie, la production est restée inférieure à celle de 1980. Pour le bois, les résultats ont

Tableau no 1

PRODUCTION INDUSTRIELLE

	1979	1980					1981		
		I	II	III	IV		I	II	III
Alimentation									
Boisson	150	155	158	162	157	158	152	162	161
Tabac									
Textile	112	124	117	94	116	113	115	116	96
Habillement	115	125	125	108	126	121	121	128	103
Bois	126	124	(137)	120	137	130	117	131	119
Arts graphiques	129	129	143	132	156	140	139	151	148
Métallurgie	127	132	137	127	134	133	127	135	127
Machines	148	144	161	155	187	162	144	155	162
Horlogerie	112	99	120	110	140	117	104	112	97
Ensemble industrie	151	154	161	153	167	159	150	161	158

1963 = 100 Source Vie économique

même été inférieurs en moyenne à ceux de 1979.

Marché du travail

Comme les indices le montrent, l'année 1981 a été une année de forte occupation

par rapport à 1980, avec notamment un indice soutenu dans l'industrie et en hausse sensible dans le secteur des services. Les effectifs féminins ont encore subi cette année une hausse plus forte que les effectifs masculins, phénomène déjà observé dans le courant de 1980 (cf. tableau 2).

Tableau no 2

EFFECTIF DE LA MAIN-D'OEUVRE EN SUISSE

	1979	1980					1981		
		I	II	III	IV		I	II	III
Ensemble	98,9	96,7	100,8	101,0	100,2	101,0	98,1	101,8	101,9
Hommes	98,6	95,3	100,2	100,4	99,2	100,4	96,4	101,0	101,0
Femmes	99,9	100,0	102,1	102,5	102,5	102,5	102,2	103,7	103,8
Industrie	95,3	95,2	96,5	96,9	96,7	96,9	96,7	97,1	97,0
Services	102,2	102,2	104,0	103,8	103,9	103,8	103,6	105,4	105,4

1975 : 3^e trimestre : 100

Par branche ou groupe d'industrie, à l'exception des branches textiles et de l'habillement qui connaissent un fort recul, toutes

les autres branches ont, durant les trois premiers trimestres, occupé sensiblement plus de personnel qu'en 1980 (cf. tableau 3).

Tableau no 3

INDICE DE L'EMPLOI PAR GROUPE D'INDUSTRIES

1975, 3^e trimestre = 100

	1979	1980					1981		
		I	II	III	IV		I	II	III
Textile	91,7	92,4	92,5	91,8	91,3	91,8	90,4	90,0	88,5
Habillement	91,0	90,9	91,2	90,5	90,4	90,5	90,0	89,1	88,5
Bois, meuble	91,9	96,6	99,0	99,6	99,7	99,6	99,2	100,5	100,5
Arts graphiques	98,2	98,6	99,7	100,6	100,8	100,6	101,6	100,7	100,4
Métaux, machines	95,7	96,1	97,5	98,0	97,6	98,0	97,8	98,6	98,7
Horlogerie	85,9	83,9	84,4	85,2	86,9	85,2	87,9	87,1	87,1
Bijouterie	111,9	112,0	113,2	114,2	114,7	114,2	114,6	117,6	121,6
Construction (bâtiment & génie-civil)	95,8	71,9	100,7	102,4	95,8	102,4	72,5	100,8	102,1

Source : Vie économique

La situation sur le marché de l'emploi a toutefois évolué moins favorablement au quatrième trimestre, comme le montrent les statistiques du chômage. Mais le nombre de places vacantes se réduisait sensiblement en fin d'année. Notons toutefois que tout au long de l'année 1981 le volume des places vacantes a été en constante régression.

On comptait près de 9200 chômeurs complets à fin décembre 1981 (0,3% de la population active) contre 6300 environ pour le même mois en 1980 (0,2% de la population active).

Pour 1982, la situation a tendance à se détériorer, comme le laissent présager les premiers résultats enregistrés, notamment en ce qui concerne le chômage partiel.

Commerce extérieur

Au cours des années 1980 et 1981 les exportations se sont accrues de 6,48% alors que les importations ont régressé de 1,26%, portant ainsi la couverture des importations de 82% en 1980 à 88% en 1981 (importa-

tion : 60094 millions de francs ; exportation : 52821 millions de francs).

Taux d'intérêt

Les hausses successives des taux d'intérêt durant l'année 1981, ainsi que la hausse attendue pour le début 1982, ont eu pour effet de ralentir très sensiblement les projets dans le domaine de la construction privée. En ce qui concerne les investissements industriels, la bonne marche des affaires à quelque peu réduit la sensibilité à ce phénomène mais les projets marquent le pas malgré tout.

3. Evolution de l'économie jurassienne en 1981 et perspectives en 1982

3.1. Le niveau de l'emploi dans l'économie jurassienne

La seule statistique cantonale à disposition annuellement est celle des personnes occupées dans les entreprises industrielles de plus de 6 personnes. De 1979 à 1980, les

EVOLUTION EN 1981 DU NOMBRE DE CHOMEURS COMPLETS DANS LE CANTON DU JURA, DANS LES CANTONS VOISINS ET EN SUISSE

Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
<u>Canton du Jura</u>											
Delémont	50	39	30	42	25	32	37	49	73	104	115
Franches-Montagnes	42	33	35	36	36	29	25	35	29	32	41
Porrentruy	56	40	31	28	30	30	34	39	59	79	77
	148	112	96	106	91	91	96	123	161	215	233
Taux de chômage	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,7	0,8
<u>Canton de Berne</u>	646	543	451	475	438	387	393	435	444	541	744
<u>Canton de Neuchâtel</u>	258	255	267	280	243	243	258	283	369	413	496
<u>Canton de Genève</u>	989	919	802	775	675	664	615	708	703	795	874
<u>Canton de Bâle-Ville</u>	712	661	678	636	619	612	526	501	507	585	663
<u>Canton de Bâle-Campagne</u>	285	254	227	232	236	233	191	201	239	253	320
<u>Autres Cantons</u>	5'777	3'871	2'794	2'513	2'385	2'240	2'247	2'393	2'498	2'910	3'762
<u>Suisse</u>	8'815	6'525	5'315	5'017	4'687	4'470	4'326	4'644	4'921	5'712	7'092
Taux de chômage	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3

effectifs se sont accrûs dans les branches de l'industrie du bois, des arts graphiques, de la mise en œuvre de la pierre et de la terre, ainsi que dans l'industrie métallurgique et des machines. Le nombre des personnes occupées dans l'horlogerie s'est légèrement accru durant la période 1979-1981, pour connaître actuellement une tendance au recul. L'année 1981 a été caractérisée par la fermeture de quelques entreprises et par l'ouverture de nouvelles qui, dans une large mesure, ont compensé le recul du nombre des emplois dans les entreprises traditionnelles.

Le chômage total

Durant les six premiers mois de l'année 1981, le nombre des chômeurs complets a régressé dans le Jura. Au niveau suisse cette réduction s'est prolongée sur 7 mois. A partir du mois d'août, les effectifs de chômeurs complets se sont régulièrement accrûs jusqu'au mois de décembre où ils culminent à 292 personnes (cf. tableau 4). Le nombre des chômeurs en fin d'année reste toutefois inférieur à ceux recensés en fin d'année 1978 et au début 1979.

Bien que dans l'ensemble, en Suisse, le taux de chômage ait légèrement augmenté en fin d'année, il faut reconnaître que le fort taux relatif de chômage enregistré dans le Jura est lié à sa faiblesse structurelle (spé-

cialisation). D'autres cantons de l'axe horloger ont enregistré eux aussi un accroissement important du nombre de chômeurs totaux, alors que certains connaissent un taux de chômage inférieur.

Le chômage partiel

Par rapport à 1979, le nombre de chômeurs partiels est resté assez bas en 1981, à l'exception du mois d'octobre (cf. tableaux 5 et 6).

Alors que le maximum d'heures chômées était atteint au mois de décembre avec 675 chômeurs à temps partiel, on enregistrait au mois d'octobre une pointe quant à l'effectif des chômeurs partiels.

En début d'année, le nombre d'heures chômées par travailleur était de 91. Ce chiffre s'est réduit jusqu'au mois d'octobre pour s'accroître à nouveau et atteindre en décembre le nombre de 57 heures chômées par travailleur. Les trois quarts des chômeurs partiels sont occupés dans l'horlogerie. D'une manière générale, l'évolution du chômage partiel dans le canton du Jura a suivi l'évolution suisse.

3.2. Evolution selon les branches et secteurs économiques

En 1981, les rentrées de commandes de l'industrie ont été d'une manière générale, caractérisées par :

Tableau no 5

EVOLUTION EN 1981 DU TOTAL DES CHOMEURS PARTIELS DANS LE CANTON DU JURA

	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
Métallurgie	1	1	3	58	-	44	35	35	59	67	36	35
Horlogerie	52	83	78	113	50	81	6	75	153	936	517	515
Prof comm. et adm.	4	2	1	4	1	2	1	4	8	13	24	25
Prof. techniques	14	1	-	4	4	2	-	4	9	26	34	66
Autres	51	53	43	10	-	-	-	-	-	4	73	34
T O T A L	122	140	125	179	55	129	42	118	229	1046	684	675

Tableau no 6

NOMBRE D'HEURES CHOMEES PAR CHOMEUR PARTIEL ET PAR MOIS

1981	Nombre total d'heures chômées	Total des chômeurs partuels	Nombre d'heures chômées par travailleurs
Janvier	11'217	122	91
Février	6'349	140	45
Mars	4'630	125	37
Avril	7'686	179	43
Mai	2'242	55	40
Juin	4'527	129	35
Juillet	1'315	42	31
Août	4'331	118	36
Septembre	6'875	229	30
Octobre	22'441	1'046	21
Novembre	27'822	684	40
Décembre	39'046	675	57

- une demande extérieure en fort développement jusqu'au deuxième semestre, à la suite de quoi un certain ralentissement s'est dessiné;
- une demande intérieure moins animée et surtout en fort recul dès le troisième trimestre;
- une demande soutenue dans le domaine des investissements en biens de production et dans le domaine de la construction.

D'une manière générale, l'année 1981 fut comparable à l'année 1980 et dans de nombreux cas meilleure pour les entreprises industrielles.

Dans le secteur des services, nous avons constaté un fort développement durant l'année 1981, supérieur à celui connu en 1980.

Industrie horlogère

Au premier trimestre de 1981, l'indice de la production horlogère s'est situé à 5% en-dessus de l'indice correspondant de 1980. Dès le deuxième trimestre, l'indice est descendu en-dessous des résultats de 1980 et la chute amorcée dès le troisième trimestre 1981 s'est poursuivie en fin d'année.

Dans le canton, le chômage partiel dans la branche horlogère a pratiquement représenté les 5% des effectifs. En début d'année, après un léger accroissement du nombre de chômeurs, l'effet des bonnes rentrées de commandes du premier trimestre s'est répercute de manière quelque peu différée sur l'évolution de l'emploi dans le canton. De mai à juillet 1981 le chômage partiel s'est pratiquement complètement résorbé.

Dès le mois d'août, le nombre des chômeurs à temps partiel s'est accru, puis a connu une pointe au mois d'octobre et un léger recul durant les mois de novembre et décembre. Actuellement, la tendance est à nouveau à la hausse du chômage partiel.

Au premier trimestre 1981, alors que la production était de 5% supérieure à celle du début 1980, les rentrées de commandes sont restées faibles comparativement à la même période de l'année précédente. Au deuxième trimestre toutefois, les rentrées de commandes ont progressé alors que la production plafonnait à un niveau inférieur à 1980. La contraction apparue ensuite s'est poursuivie en s'accentuant jusqu'en fin d'année.



***«Je ne travaille
qu'avec des gens qui ont de
l'expérience.»***

*Nous vous faisons profiter de
notre longue expérience dans tous
les domaines. En Suisse et dans le
monde entier. Par exemple, en
matière de placement, de gestion
de portefeuille, sous forme d'aide
financière pour réaliser vos projets,
ou pour tout renseignement
d'ordre financier.*



Succursale de Porrentruy
Rue du 23-Juin 8 – Tél. 066 65 12 41



**PIGNONS ET ROUES D'HORLOGERIE ET D'APPAREILLAGE
DÉCOLLETAGE ET REPRISE EN TOUS GENRES
GALVANOPLASTIE - DÉROUILLAGE**

**HELIOS A. CHARPILLOZ S.A.
CH-2735 BEVILARD**

Dans son rayon d'activité qui couvre le Haut-Jura neuchâtelois, le Jura bernois et le canton du Jura



LA CHAUX-DE-FONDS

est chaque jour à votre service grâce à

ses 57 magasins,

ses 6 pharmacies et drogueries,

ses 12 boucheries,

ses services décentralisés

ses 3 restaurants,

de combustibles solides et liquides

et grâce à son

IMPRIMERIE TYPOFFSET

à La Chaux-de-Fonds

Le volume des exportations s'est détérioré dès le troisième trimestre (indice des rentrées de commande: 89 contre 153 au deuxième trimestre, ou 92 au troisième trimestre correspondant pour l'année 1980). L'examen de l'activité des diverses entreprises horlogères montre que les situations diffèrent énormément, selon que l'entreprise produit pour le secteur économique ou pour le haut de gamme.

Alors que sur l'ensemble de l'année les exportations en volume ont régressé fortement, pour les produits de la catégorie Roskopf, on a enregistré une nette accélération des ventes de montres et mouvements électroniques.

Le bilan de l'année 1981 par rapport à 1980 montre un recul des exportations supérieur à 10% en nombre de pièces alors qu'en valeur, la progression atteint 12%.

Conjointement à l'accroissement des stocks horlogers étrangers, qui touchent directement l'exportation des produits de bas de gamme et de chablon, on a assisté à un net accroissement des stocks nationaux dans ces catégories de produits. La détérioration de la situation se prolongeant plus longtemps que prévu, on a enregistré également un accroissement du chômage. Les effectifs étaient trop importants compte tenu de la nécessité d'éviter la constitution de stocks pléthoriques.

Les entreprises jurassiennes, fournissant des pièces constitutives de la montre, enregistrent actuellement une chute brutale des rentrées de commandes. Il en est de même dans le secteur de l'habillement de bas de gamme. Par contre, bien que l'on observe aussi un ralentissement des rentrées de commandes dans le haut de gamme, certaines entreprises détiennent encore des carnets excédentaires par rapport à la capacité de production normale.

A l'horizon 1982, voire à plus long terme, que pouvons-nous attendre? L'ensemble de la branche horlogère, qui comptait 64600 personnes actives environ dans les entreprises industrielles en 1974, n'occupe plus que 41300 personnes actives en 1980. Si l'on considère les entreprises non indus-

rielles et le personnel à domicile, l'effectif était d'environ 47000 personnes actives. Selon certaines estimations, un tiers de ce dernier effectif est encore menacé à l'horizon des années 1990. Il s'agira de réorienter ces capacités dans d'autres secteurs.

Dans le canton du Jura on recense encore 5000 personnes occupées dans la branche horlogère (6900 en 1974). Relevons cependant que certaines des entreprises concernées ne travaillent plus exclusivement pour l'horlogerie. Plus de 50% du personnel considéré travaille pour le secteur de l'habillement. L'évolution des affaires dans le domaine de l'habillement reste préoccupante. A ce sujet, il faut souligner que, à côté du rôle joué par les prix, dans le contexte de la concurrence internationale sur le marché horloger, l'habillement du produit constitue aussi un élément stratégique de la politique de vente de la branche horlogère.

Dès lors, il apparaît urgent de développer un concept mieux intégré et mieux coordonné pour que cette activité puisse conserver la place à laquelle elle peut encore prétendre au sein de la branche horlogère. Il faut absolument réexaminer les politiques qui sont encore trop segmentées horizontalement et introduire incessamment un renouveau technologique dans l'habillement, pour compléter les efforts accomplis au niveau du mouvement par l'introduction de l'électronique.

Industrie des machines, appareils et métaux

Dans cette branche de l'économie, l'occupation en termes d'emplois a été très soutenue et en général meilleure qu'en 1980.

Les rentrées de commandes ont été sensiblement supérieures à celles enregistrées en 1980, tant en ce qui concerne la demande intérieure que pour l'exportation. Les performances à l'exportation ont été parfois surprenantes eu égard aux tendances des marchés des pays clients.

A partir des situations très diverses qui ont été observées, on peut tirer les conclusions suivantes:

- dans le domaine des machines-outils traditionnelles, une détérioration, souvent marquée, a caractérisé le second semestre de 1981. Alors que l'on ressent de plus en plus la pression des producteurs étrangers dans le domaine CNC, on remarque que les entreprises, résolument orientées vers les nouvelles technologies, détiennent des carnets de commandes substantiels. Celles attachées à des produits plus traditionnels rencontrent des difficultés croissantes. L'écart technologique semble difficile à combler et, dans de nombreux cas, il paraît même s'accroître très rapidement;
- dans les domaines liés à la construction, l'année 1981 a été particulièrement bonne. Les perspectives le sont aussi, mais à très court terme. Pour apprécier la tendance à l'horizon 1982, la prudence est de rigueur si l'on considère le recul du nombre de constructions projetées et du nombre de demandes de permis.

En ce qui concerne l'exportation, la tendance, dans la métallurgie notamment, a été très positive et se maintient encore, sous réserve toutefois de trop fortes fluctuations de change.

Sur le plan local, l'influence de l'activité soutenue dans le domaine du génie civil permettra d'enregistrer une situation plus favorable encore que la moyenne enregistrée dans le reste de la Suisse.

Autres branches

Malgré quelques cas douloureux, l'année 1981 peut être qualifiée de bonne, bien qu'un certain tassement apparaisse dans plusieurs domaines, en fin d'année notamment. Ici encore l'évolution sera liée au contexte international (textile, bois, par exemple) ou au contexte national ou régional, notamment dans l'industrie du bois, liée au secteur de la construction. L'industrie du bois est toutefois plus sensible à l'évolution de la construction privée qu'à l'évolution du travail dans le secteur du génie civil.

La construction

Bien qu'un ralentissement sensible ait été enregistré en 1981 en ce qui concerne le nombre de permis de construire délivrés, tant pour la construction de logements que d'immeubles industriels, le taux d'occupation n'a pas faibli.

Pour 1982 toutefois, les perspectives sont en nette baisse dans le secteur de la construction d'habitations. Les hausses des taux d'intérêts qui se sont succédé à un rythme trop rapide, notamment en regard d'une conjoncture plus précaire qu'en début 1981, ont engendré un brutal abandon des projets et un report de ceux dont les permis avaient été approuvés.

Sur le plan cantonal, il faut relever avec satisfaction que de nombreuses entreprises ont investi en vue de l'exécution de travaux mixtes (construction et génie civil). La politique d'investissement des collectivités publiques va donc engendrer un effet contracyclique certain, dont l'influence sera ainsi généralisée à la plupart des entreprises de cette branche. Les effets induits, notamment dans la branche métallurgique ou dans le domaine des services, apporteront ainsi une compensation régionale aux difficultés industrielles. En 1979, les permis délivrés portaient sur environ 60 millions de francs, en 1980 sur plus de 100 millions de francs. La volonté des collectivités publiques de pratiquer un étalement des travaux permettra ainsi de maintenir à terme un volume substantiel d'investissements en infrastructures, tout en évitant le surinvestissement des entreprises en appareils de production.

Les services

En 1981, l'indice de l'emploi dans le secteur tertiaire s'est situé à près de 2 points au-dessus du niveau de 1980. Les activités dans les domaines bancaires, des assurances et de l'hygiène publique ont connu un développement particulièrement réjouis-

La banque pour progresser! Crédit Suisse...



Prenez contact avec le Crédit Suisse, lorsque vous voudrez développer votre entreprise, élaborer de nouveaux projets ou conquérir de nouveaux marchés.

Votre conseiller au Crédit Suisse sait comment un crédit d'entreprise spécialement adapté à votre cas, peut alléger vos problèmes financiers.



CREDIT SUISSE
CS

...pour ceux qui veulent dynamiser leurs affaires.

Crédit Suisse Maltière 2, 2800 Delémont, ☎ 066 21 11 21
P.-Péquignat 12, 2900 Porrentruy, ☎ 066 66 64 41

LOSINGER

Génie civil – Construction de routes – Canalisations – Pavages – Revêtements bitumineux et traitements superficiels – Revêtement souple POLYMATCH pour places de sports

LOSINGER DELÉMONT SA 2800 Delémont

Entreprise de travaux publics

Tél. 066 22 12 43



2301 La Chaux-de-Fonds – Tél. 039 23 16 16

- Votre épargne
- Vos crédits
- Vos opérations bancaires

**BANQUE CANTONALE
DU JURA**

GARANTIE MEMBRE DE UNION
DE L'ETAT DES BANQUES CANTONALES

PORRENTRUY SAIGNELEGIER BASSECOURT
DELEMONT LE NOIRMONT COURRENDUN

entièrement
au service de l'économie
et de la population
jurassiennes

Economie du canton du Jura en 1982

Secteurs économiques

Nombre d'entreprises industrielles	(sept. 80)	198
Nombre d'exploitations agricoles principales et accessoires	(juin 80)	2015
Nombre d'hôtels ouverts	(déc. 80)	95
Surface agricole utile	ha.	36049
Principales cultures		
<i>Céréales pour le grain</i>	ha.	7235
<i>Maïs</i>	ha.	1718
Surface forestière productive	ha.	31230
Bois résineux livré (total annuel)	m ³	103307
Bois feuillus livré (total annuel)	m ³	74823

Emplois

Emplois dans les entreprises industrielles en 1980	10234
<i>Dans l'industrie horlogère</i>	5017
<i>Dans l'industrie des machines et appareils</i>	1872
<i>Dans l'industrie métallurgique</i>	1022
Personnes occupées dans l'agriculture	5094
<i>A titre permanent</i>	2846
<i>A titre temporaire</i>	2248
Personnes occupées dans l'hôtellerie (août 1980)	475
Contrats d'apprentissage en cours	1700
<i>Filles en apprentissage</i>	544
<i>Garçons en apprentissage</i>	1156
Etrangers exerçant une activité lucrative dans le canton	(août 80)
<i>Etrangers établis</i>	2645
<i>Etrangers en séjour annuel</i>	653
<i>Saisonniers</i>	689
<i>Frontaliers</i>	1622

(Statistiques BCJ)

sant en termes d'emplois. Au troisième trimestre 1981, les indices étaient respectivement de 122 (115,0 en 1980), 120,1 (115,5), 113,5 (110,0).

Dans le canton, l'évolution a suivi cette tendance positive. Ce secteur étant le moins bien exploré dans l'état actuel des statistiques, il n'est pas possible de porter des appréciations circonstanciées et comparatives.

Notons cependant que dans le domaine touristique en Suisse et plus encore dans le Jura, l'année 1981 fut exceptionnelle. Modifications des aspirations en matière de loisirs, congés de fin d'année propices et développement progressif d'une politique touristique attractive des entreprises ou collectivités concernées dans le canton expliquent ce résultat.

Conclusions

Dans l'ensemble du canton un climat très positif en faveur du développement existe et se développe. La création du canton du Jura a engendré des effets favorables, qui sont de plus en plus perceptibles, tant en ce qui concerne la cohésion des objectifs, les investissements en infrastructures publiques cantonales et communales, que en ce qui concerne les investissements des industries locales ainsi que les implantations de nouvelles entreprises. A terme, toutefois, l'émergence de nouveaux pays industrialisés, l'accélération des mutations technologiques et les modifications des politiques économiques des pays à haut revenu vont engendrer des difficultés qu'il faudra résoudre par une cohésion accrue et centrée sur des objectifs novateurs.

Jura bernois : pas de pessimisme

Une interview de Denis Grisel, Adjoint du délégué au développement économique du canton de Berne, par Yves PETIGNAT

C'est une fin d'année dramatique que l'on a vécue, en 1981, sur le plan de l'emploi dans le Jura bernois. Une poussée du chômage de 67% entre octobre et novembre, du chômage partiel dans presque tous les ateliers, des licenciements chez Tavannes Machines, aux Fabriques d'assortiments réunies, sans compter les licenciements chez Bulova, à Bienne, et qui touchent nombre de travailleurs du Jura bernois. Le coup le plus dur fut l'annonce de la fermeture des deux usines du Groupe Baumgartner à Moutier et Reconvilier, provoquant 91 licenciements.

Denis Grisel, l'Adjoint au délégué pour le développement économique du canton de Berne, n'ignore pas cette situation difficile. Pourtant, il se refuse encore au pessimisme. Dans une interview qu'il nous accordait (TLM du 28 février 1982), il reconnaissait que l'horlogerie n'était pas au bout de sa

restructuration et que, en particulier, les régions périphériques comme la chaîne du Jura n'avaient pas fini de subir les effets de la concentration. Mais il voyait des raisons d'espérer dans la bonne tenue des entreprises de la métallurgie et de la construction de machines.

La mécanique en tête

Insensiblement, la région Bienne-Jura bernois a vécu, depuis 1975, une modification importante de sa structure industrielle. Entre 1965 et 1975, on avait déjà perdu beaucoup d'emplois, plus de 5000 pour le seul Jura bernois, 7700 pour Bienne. Entre 1975 et 1980, cette chute s'est poursuivie, si l'on en croit les seules statistiques dont on dispose, à savoir le nombre d'emplois dans les entreprises industrielles de plus de six personnes : moins 1796 personnes dans le Jura bernois, moins 1470 à Bienne. Mais